

Die nachstehenden Seiten,

Blätter lfd. Nr. 1/1 - Nr. 1/131,

enthalten das

P r o t o k o l l

über die 2. öffentliche Sitzung der Stadtverordnetenversammlung der Stadt Kelsterbach in der Legislaturperiode 2011/2016 am

**Mittwoch, dem 15. Juni 2011,
im Bürgersaal des Fritz-Treutel-Hauses, Bergstr. 20.**

Von der Stadtverordnetenversammlung sind anwesend:

SPD-Fraktion:

Herr Stv. Vasilios Angelis,
Herr Stv. Thomas Dürr,
Frau Stv. Katja Ehrlich,
Herr Stv. Stephan Ehser,
Herr Stv. Heiko Gyr,
Herr Stv. Hans-Peter Hamann,
Herr Stv. Christoph Harth,
Herr Stv. Wilfried Harth,
Herr Stv. Karlheinz Herth,
Frau Stv. Johanna Klaufß,
Frau Stv. Yvonne Koslik,
Herr Stv. Lars Laun,
Herr Stv. Siegfried Ortlieb,
Herr Stv. Günter Schneider,
Herr Stv. Bernd Erik Wiegand,
Herr Stv. Rainer Wilhelm,
Herr Stv. Jürgen Zeller.

CDU-Fraktion:

Herr Stv. Uwe Albert,
Frau Stv. Christine Breser,
Herr Stv. Francisco Corro,
Herr Stv. Kristian Furch,
Herr Stv. Hubert Ley,
Frau Stv. Helga Oehne.

WIK-Fraktion:

Herr Stv. Dilaver Hazer,
Herr Stv. Günther Jeschek,
Herr Stv. Thorsten Riesner,
Herr Stv. Herbert Schall,
Herr Stv. Werner Suppus,
Herr Stv. Dieter Tanke,

Frau Stv. Eleonore Wagner,
Herr Stv. Bruno Zecha.

Fraktion „Freie Wähler“:

Frau Stv. Fatme Fourne,
Herr Stv. Werner Goy,
Herr Stv. Ayhan Isikli.

Fraktion „Die Linke/E.U.K.“:

Herr Stv. Dr. med. Christos Pelekanos,
Herr Stv. Jens Wiegand.

Vom Magistrat sind anwesend:

Herr Bürgermeister Manfred Ockel,
Herr Erster Stadtrat Kurt Linnert,
Herr Stadtrat Arno Rüdiger Peik,
Frau Stadträtin Ursula Will,
Herr Stadtrat Klaus Breser,
Herr Stadtrat Alfred Wiegand,
Herr Stadtrat Hans Beck,
Frau Stadträtin Annerose Tanke,
Herr Stadtrat Sefket Tzevdet.

Vom Ausländerbeirat sind anwesend:

Frau Evangelia Ntasiopoulou,
Herr Giuseppe Roselli,
Herr Giuseppe Serio,
Herr Mehmet Serttas,
Herr Adem Souleiman,
Herr Ersin Vurucu,
Frau Merve Kus,
Herr Ekrem Giourouk,
Herr Mutlu Karüzüm.

Von der Verwaltung sind anwesend:

Frau Magistratsrätin Annerose Pohling-Storck,
Herr Dipl.-Ing. Michael Reuthal,
Herr Dipl.-Verwaltungswirt Jörg Ritzkowsky,
Herr Amtmann Oliver Beck,
Herr Magistratsrat Klaus Mittas,
Frau Dipl.-Sozialarbeiterin Monika Fuchsberger,
Herr Oberinspektor Marco Theobald,
Herr Verw.-Fachangest. Thorsten Schreiner,
Frau Verw.-Angest. Waltraud Engelke, Frauenbeauftragte.

Als Schriftführer fungiert:

Herr Oberamtsrat Stefan Weikl.

Entschuldigt fehlen:

Herr Stv. Dr. Michael de Frênes,
Herr Stadtrat Ernst Freese.

Frau Stadtverordnetenvorsteherin Helga Oehne eröffnet um 19.00 Uhr die Sitzung der Stadtverordnetenversammlung der Stadt Kelsterbach, heißt die Anwesenden willkommen und stellt fest, dass nach form- und fristgerechter Einladung 36 Stadtverordnete anwesend sind und die Stadtverordnetenversammlung somit beschlussfähig ist.

Die Stadtverordnetenversammlung geht nunmehr zur Beratung der Tagesordnung über und beschließt in den nachfolgenden Angelegenheiten wie folgt:

**Protokoll der Stadtverordnetenversammlung der Stadt Kelsterbach
von der Sitzung am 15.06.2011 , Beschluss-Nr. 2/1**

Mitteilungen der Stadtverordnetenvorsteherin

1. Frau Stadtverordnetenvorsteherin Helga Oehne teilt mit, dass die Niederschriften über die Sitzungen der Stadtverordnetenversammlung gemäß § 27 Abs. 3 der Geschäftsordnung zukünftig per Email an die Fraktionsvorsitzenden und das Präsidium der Stadtverordnetenversammlung verschickt werden.
2. Weiterhin teilt Frau Oehne mit, dass von Seiten der WIK-Fraktion der Punkt 11 der Tagesordnung von der WIK-Fraktion zurückgezogen und der Punkt 12 der Tagesordnung in eine Anfrage an den Magistrat umgewandelt wurde.
3. Des Weiteren führt Frau Stadtverordnetenvorsteherin Helga Oehne die nachrückenden Stadtverordneten

**Frau Johanna Klauß,
Herrn Günter Schneider und
Herrn Rainer Wilhelm**

vom Wahlvorschlag der Sozialdemokratischen Partei Deutschlands – Ortsverein
Kelsterbach (SPD)

und

**Herrn Kristian Furch und
Herrn Francisco Corro**

vom Wahlvorschlag der Christlich Demokratischen Union – Stadtverband Kelsterbach
(CDU)

sowie

**Herrn Herbert Schall und
Herrn Dilaver Hazer**

vom Wahlvorschlag der Wählerinitiative Kelsterbach (WIK)

in die Stadtverordnetenversammlung ein und wünscht gute Zusammenarbeit.

**Protokoll der Stadtverordnetenversammlung der Stadt Kelsterbach
von der Sitzung am 15.06.2011 , Beschluss-Nr. 2/2**

Bauleitplanung der Stadt Kelsterbach, Kreis Groß-Gerau;
1. Änderung der Bebauungspläne

Nr. 2/1999 „Länger Weg II“ und
Nr. 3/1999 „Länger Weg III“
in Flur 9 der Gemarkung Kelsterbach;

hier:

- a) Aufstellungsbeschluss gemäß § 2 Abs. 1 BauGB i. V. m. § 1 Abs. 8 BauGB
- b) Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 2 BauGB
- c) Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 2 BauGB und der Nachbargemeinden gemäß § 2 Abs. 2 BauGB

(M 3/1, HF 1/5.2, BPU 2/1)

1. Die Stadtverordnetenversammlung beschließt die 1. Änderung der Bebauungspläne Nr. 2/1999 „Länger Weg II“ und Nr. 3/1999 „Länger Weg III“ und die Einleitung des Verfahrens nach § 2 Abs. 1 BauGB i. V. m. § 1 Abs. 8 BauGB. Die Änderung erfolgt im vereinfachten Verfahren gem. § 13 Abs. 1 BauGB.
2. Die städtebaulichen Ziele der Planänderung sind in der Begründung der Vorlage dargelegt.
3. Die räumlichen Geltungsbereiche (Plangebiete) umfassen eine Fläche von 13,3 ha und 14,9 ha. Die Plangebiete liegen nordwestlich der Südlichen Ringstraße und grenzen im Norden und Westen an bestehende Wohnbebauung sowie im Westen an Sportanlagen und Gemeinbedarfseinrichtungen „Schule“. Die genaue Abgrenzung der räumlichen Geltungsbereiche ergibt sich aus den Zusammenstellungen der betreffenden Flurstücke (Anlage 1 und 2) und der Planskizzen (Anlage 3 und 4) als Anlagen zu diesem Beschluss.
4. Der Beschluss zur Änderung und zur Einleitung des Verfahrens nach § 2 Abs. 1 BauGB ist ortsüblich bekannt zu machen.
5. Die Planzeichnungen zum Entwurf der Bebauungspläne (Anlage 5) und der Entwurf der Begründung zu den Bebauungsplänen (Anlage 6) werden in den vorliegenden Fassungen gebilligt.
6. Die Stadtverordnetenversammlung beschließt, die Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 2 BauGB i. V. m. § 13 Abs. 2 Nr. 2 BauGB zu beteiligen.
7. Die Stadtverordnetenversammlung beschließt, die Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 2 BauGB i. V. m. § 13 Abs. 2 Nr. 3 BauGB zu beteiligen.

**Protokoll der Stadtverordnetenversammlung der Stadt Kelsterbach
von der Sitzung am 15.06.2011 , Beschluss-Nr. 2/2**

Bauleitplanung der Stadt Kelsterbach, Kreis Groß-Gerau;
1. Änderung der Bebauungspläne

Nr. 2/1999 „Länger Weg II“ und
Nr. 3/1999 „Länger Weg III“
in Flur 9 der Gemarkung Kelsterbach;

hier:

- d) Aufstellungsbeschluss gemäß § 2 Abs. 1 BauGB i. V. m. § 1 Abs. 8 BauGB
- e) Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 2 BauGB
- f) Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 2 BauGB und der Nachbargemeinden gemäß § 2 Abs. 2 BauGB

(M 3/1, HF 1/5.2, BPU 2/1)

- 2 -

Während der Beratung und Beschlussfassung haben die Stadtverordneten Lars Laun, Dr. Christos Pelekanos, Hubert Ley, Christine Breser, Dilaver Hazer, Eleonore Wagner sowie Herr Stadtrat Klaus Breser den Sitzungssaal gemäß § 25 Abs. 1 HGO verlassen.

(Der Beschluss wird mit 29 Ja-Stimmen, bei 1 Stimmenthaltung, gefasst.)

Zuvor wurde über folgende Protokollnotiz abgestimmt:

„Bei Bedarf ist in der Rüsselsheimer Straße ein Kindergartenstandort auszuweisen.“

(Einstimmige Beschlussfassung.)

Anmerkung: Folgende Anlagen sind dem Protokoll beigelegt:

1. Verzeichnis der Flurstücke im Geltungsbereich der Bebauungspläne
2. Orientierungsskizze: Geltungsbereiche der Bebauungspläne
3. Planzeichnungen Vorentwurf
4. Textfestsetzungen
5. Begründung Vorentwurf

**Protokoll der Stadtverordnetenversammlung der Stadt Kelsterbach
von der Sitzung am 15.06.2011 , Beschluss-Nr. 2/3**

Bedarfs- und Entwicklungsplan für den Brandschutz und die allgemeine Hilfeleistung der Stadt Kelsterbach nach § 3 Abs. 1 Nr. 1 des Hessischen Brand- und Katastrophenschutzgesetzes

(M 3/15, HF 1/5.3)

Der Bedarfs- und Entwicklungsplan wird gut geheißen. Er hat als Grundlage für die Aufstellung und Ausrüstung der örtlichen Feuerwehr zu dienen.

(Einstimmige Beschlussfassung.)

Anmerkung: Der Bedarfs- und Entwicklungsplan ist dem Protokoll als Anlage beigelegt.

**P r o t o k o l l der Stadtverordnetenversammlung der Stadt Kelsterbach
von der Sitzung am 15.06.2011 , Beschluss-Nr. 2/4**

Frauenförderplan der Stadtverwaltung Kelsterbach;
hier: Berichterstattung für die Jahre 2008 bis 2010

(M 3/6, HF 1/5.4)

Der Bericht zur Umsetzung des Frauenförderplanes der Stadtverwaltung Kelsterbach für den Zeitraum 2008 bis 2010 wird zustimmend zur Kenntnis genommen.

(Einstimmige Beschlussfassung.)

Anmerkung: Der Bericht zur Umsetzung des Frauenförderplanes ist dem Protokoll als Anlage beigefügt.

**Protokoll der Stadtverordnetenversammlung der Stadt Kelsterbach
von der Sitzung am 15.06.2011 , Beschluss-Nr. 2/5**

Bildung einer Betriebskommission der Stadtwerke Kelsterbach für die Legislaturperiode 2011/2016

(M 2/10, HF 1/5.5)

Die Stadtverordnetenversammlung nimmt zur Kenntnis, dass der Magistrat gemäß § 72 Abs. 1 HGO in Verbindung mit § 7 Abs. 1 der Eigenbetriebssatzung eine Betriebskommission für die Legislaturperiode 2011/2016 gebildet hat, deren Vorsitz gemäß § 7 Abs. 3 der Eigenbetriebssatzung Herr Bürgermeister Manfred Ockel führt.

Weiterhin nimmt die Stadtverordnetenversammlung zur Kenntnis, dass der Betriebskommission für die Legislaturperiode 2011/2016

1. Herr Stadtrat Arno Rüdiger Peik und
2. Herr Stadtrat Hans Beck

als weitere Vertreter des Magistrats angehören und Herr Stadtrat Arno Rüdiger Peik den stellv. Vorsitz in der Betriebskommission führt.

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt, dass die Sitzzuteilung der fünf Mitglieder der Stadtverordnetenversammlung (§ 7 Abs. 1 Nr. 1 Eigenbetriebssatzung) für die Betriebskommission nach dem Stärkeverhältnis der Fraktionen vorgenommen wird.

Demgemäß ergeben sich

2 Sitze für die SPD-Fraktion,
1 Sitz für die WIK-Fraktion,
1 Sitz für die CDU-Fraktion,
1 Sitz für die Fraktion "Freie Wähler".

Die genannten Fraktionen sind aufgefordert, namentlich ihre Kommissionsmitglieder und deren Stellvertreter/innen zu benennen.

Als wirtschaftlich oder technisch besonders erfahrene Personen wählt die Stadtverordnetenversammlung

1. Herrn Architekt Thomas Laun, wohnhaft Ringstraße 19,

und

2. Herrn Bauingenieur Rolf Sehring, wohnhaft Friedhofstraße 20a,

als weitere Mitglieder der Betriebskommission.

Schließlich wählt die Stadtverordnetenversammlung

Herrn Rüdiger Werdt und Frau Petra Reinhardt

gemäß § 7 Abs. 1, Nr. 3 der Eigenbetriebssatzung als Vertreter des Personalrates in die Betriebskommission für die Dauer der Wahlzeit im Personalrat.

(Einstimmige Beschlussfassung.)

**Protokoll der Stadtverordnetenversammlung der Stadt Kelsterbach
von der Sitzung am 15.06.2011 , Beschluss-Nr. 2/5**

Bildung einer Betriebskommission der Stadtwerke Kelsterbach für die Legislaturperiode
2011/2016

(M 2/10, HF 1/5.5)

- 2 -

Im Anschluss an die Beschlussfassung melden die einzelnen Fraktionen ihre Vertreter wie folgt:

SPD-Fraktion:	<u>Vertreter:</u> Jürgen Zeller Wilfried Harth	<u>Stellvertreter:</u> Lars Laun Bernd Erik Wiegand
WIK-Fraktion:	<u>Vertreter:</u> Dieter Tanke	<u>Stellvertreter:</u> Herbert Schall
CDU-Fraktion:	<u>Vertreterin:</u> Christine Breser	<u>Stellvertreter:</u> Francisco Corro
Fraktion „Freie Wähler“:	<u>Vertreter:</u> Ayhan Isikli	<u>Stellvertreter:</u> Werner Goy

**Protokoll der Stadtverordnetenversammlung der Stadt Kelsterbach
von der Sitzung am 15.06.2011 , Beschluss-Nr. 2/6**

Bildung der Schulkommission der Stadt Kelsterbach für die Amtsperiode 2011/2016

(M 3/3, HF 1/5.6, JSS 1/5)

Die Stadtverordnetenversammlung nimmt zur Kenntnis, dass der Magistrat gemäß § 72 Abs. 1 HGO für die Legislaturperiode 2011/2016 eine Schulkommission gebildet hat, der neben dem Bürgermeister als Vorsitzenden

1. Frau Stadträtin Ursula Will (stellv. Vorsitzende),
2. Herr Stadtrat Klaus Breser,
3. Herr Stadtrat Sefket Tzevdet

als Vertreter angehören.

Desweiteren nimmt die Stadtverordnetenversammlung zur Kenntnis, dass der Schulkommission fünf Mitglieder der Stadtverordnetenversammlung angehören und als sachkundige Einwohner/innen außerdem folgende Bevölkerungs- und Interessengruppen vertreten sein sollen:

- a) je ein Mitglied der Lehrerkollegien der in Kelsterbach bestehenden selbständigen Schulen,
- b) je ein Mitglied der Schulelternbeiräte der in Kelsterbach bestehenden selbständigen Schulen,
- c) ein/e Vertreter/in der Evangelischen Gesamtkirchengemeinde Kelsterbach,
- d) ein/e Vertreter/in der Katholischen Kirchengemeinde Kelsterbach,
- e) ein/e Vertreter/in der muslimischen Glaubensgemeinschaft,
- f) ein/e Vertreter/in des Ausländerbeirates Kelsterbach,
- g) ein/e Vertreter/in des Kinder- und Jugendbeirates Kelsterbach.

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt, dass die Sitzzuteilung der fünf Mitglieder der Stadtverordnetenversammlung für die Schulkommission nach dem Stärkeverhältnis der Fraktionen vorgenommen wird.

Demgemäß ergeben sich

2 Sitze für die SPD-Fraktion,
1 Sitz für die WIK-Fraktion,
1 Sitz für die CDU-Fraktion,
1 Sitz für die Fraktion „Freie Wähler“.

Die genannten Fraktionen sind aufgefordert, namentlich ihre Kommissionsmitglieder und deren Stellvertreter/innen zu benennen.

(Einstimmige Beschlussfassung)

**Protokoll der Stadtverordnetenversammlung der Stadt Kelsterbach
von der Sitzung am 15.06.2011 , Beschluss-Nr. 2/6**

Bildung der Schulkommission der Stadt Kelsterbach für die Amtsperiode 2011/2016

(M 3/3, HF 1/5.6, JSS 1/5)

- 2 -

Im Anschluss an die Beschlussfassung melden die einzelnen Fraktionen ihre Vertreter wie folgt:

SPD-Fraktion:	<u>Vertreter:</u> Bernd Erik Wiegand Lars Laun	<u>Stellvertreter/in:</u> Stephan Ehser Yvonne Koslik
---------------	--	---

WIK-Fraktion:	<u>Vertreter:</u> Thorsten Riesner	<u>Stellvertreter:</u> Günther Jeschek
---------------	---------------------------------------	---

CDU-Fraktion:	<u>Vertreter:</u> Uwe Albert	<u>Stellvertreter:</u> Francisco Corro
---------------	---------------------------------	---

Fraktion „Freie Wähler“:	<u>Vertreterin:</u> Fatme Fourné	<u>Stellvertreter:</u> Werner Goy
--------------------------	-------------------------------------	--------------------------------------

**Protokoll der Stadtverordnetenversammlung der Stadt Kelsterbach
von der Sitzung am 15.06.2011 , Beschluss-Nr. 2/7**

Verbandsversammlung des Zweckverbandes Riedwerke Kreis Groß-Gerau,
hier: Wahl einer Stellvertreterin / eines Stellvertreters der Stadt Kelsterbach
für die Legislaturperiode 2011/2016;

(M 2/12, HF 1/5.7)

Frau Stadtverordnetenvorsteherin Helga Oehne bittet um entsprechende Wahlvorschläge.

Die WIK-Fraktion schlägt Herrn Stv. Dieter Tanke vor, weitere Wahlvorschläge werden nicht abgegeben.

Herr Stv. Dieter Tanke wird mit 19 Ja-Stimmen, bei 17 Stimmenthaltungen, zum Stellvertreter der Stadt Kelsterbach in der Verbandsversammlung des Zweckverbandes Riedwerke Kreis Groß-Gerau gewählt.

Protokoll der Stadtverordnetenversammlung der Stadt Kelsterbach

von der Sitzung am 15.06.2011 , Beschluss-Nr. 2/8

Zweckverband Mönchhof;

hier: Besetzung der Organe durch Vertreter der Stadt Kelsterbach für die Legislaturperiode 2011/2016

(M 3/4, HF 1/5.8)

Die Stadtverordnetenversammlung nimmt zur Kenntnis, dass gemäß der Verbandssatzung für den „Zweckverband Mönchhof“ ein Vorstand und eine Versammlung zu bilden sind.

Weiterhin nimmt die Stadtverordnetenversammlung zur Kenntnis, dass nach § 9 Abs. 1 der Verbandssatzung neben Herrn Bürgermeister Manfred Ockel der Magistrat folgende Vorstandmitglieder bzw. Stellvertreter bestimmt hat:

Als Vorstandmitglieder:

1. Herrn Ersten Stadtrat Kurt Linnert und
2. Herrn Stadtrat Alfred Wiegand.

Als deren Stellvertreter:

1. Herrn Stadtrat Arno Rüdiger Peik und
2. Herrn Stadtrat Hans Beck.

Frau Stadtverordnetenvorsteherin Helga Oehne stellt fest, dass die Wahl der 4 Vertreter sowie der 4 Stellvertreter der Stadt Kelsterbach für die Versammlung gemäß § 5 Abs. 2 der Verbandssatzung nach den Grundsätzen der Verhältniswahl mittels Wahlvorschlägen durch die Stadtverordnetenversammlung zu erfolgen hat und bittet um Wahlvorschläge.

Es erfolgt eine Einigung auf folgenden gemeinsamen Wahlvorschlag:

von der SPD-Fraktion:

Vertreter: Jürgen Zeller	Stellvertreter: Lars Laun
Vertreter: Wilfried Harth	Stellvertreter: Bernd Erik Wiegand

von der WIK-Fraktion:

Vertreter: Bruno Zecha	Stellvertreter: Werner Suppus
------------------------	-------------------------------

von der CDU-Fraktion:

Vertreter: Hubert Ley	Stellvertreterin: Helga Oehne
-----------------------	-------------------------------

Die oben genannten Personen werden einstimmig zu Vertretern bzw. Stellvertretern der Stadt Kelsterbach für die Versammlung des Zweckverbandes Mönchhof gewählt.

**Protokoll der Stadtverordnetenversammlung der Stadt Kelsterbach
von der Sitzung am 15.06.2011 , Beschluss-Nr. 2/9**

Änderung der Richtlinien für die Gewährung von Sonderzuschüssen für mehrtägige Klassenfahrten, Studienfahrten und Schullandheimaufenthalte

(M 2/3, HF 1/5.9, JSS 1/6)

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt folgende Neufassung des Punktes 2 (Anspruchsberechtigte) der Richtlinien für die Gewährung von Sonderzuschüssen für mehrtägige Klassenfahrten, Studienfahrten und Schullandheimaufenthalte zum 01.08.2011:

„2. Anspruchsberechtigte:

Anspruchsberechtigt sind in Kelsterbach wohnhafte Schüler des vorgenannten Personenkreises, die eine Kelsterbacher Schule besuchen.

Familien mit Leistungsanspruch nach dem Bildungs- und Teilhabepaket des Bundes erhalten keinen Sonderzuschuss. In Ausnahmefällen entscheidet der Schulträger.“

(Einstimmige Beschlussfassung.)

Anmerkung: Die Richtlinien für die Gewährung von Sonderzuschüssen für mehrtägige Klassenfahrten, Studienfahrten und Schullandheimaufenthalte sind dem Protokoll als Anlage beigelegt.

**Protokoll der Stadtverordnetenversammlung der Stadt Kelsterbach
von der Sitzung am 15.06.2011 , Beschluss-Nr. 2/10**

Gewährung von Zuschüssen durch den Kultur- und Sportausschuss an
Kelsterbacher Vereine, Organisationen und Verbände im Jahre 2010

(M 3/10, HF 1/5.10, KS 1/16)

Die Stadtverordnetenversammlung nimmt zur Kenntnis, dass der Kultur- und Sportausschuss gem. § 7 (II.) der Hauptsatzung der Stadt Kelsterbach im Jahre 2010 Zuschüsse an Kelsterbacher Vereine, Organisationen und Verbände sowie die Kirchengemeinden mit einem

Gesamtbetrag von 100.342,96 Euro

gewährt hat.

Davon entfielen auf den

Ergebnishaushalt 78.126,10 Euro und für

Investitionen 22.216,86 Euro.

Anmerkung: Die Aufstellung über die vom Kultur- und Sportausschuss im Jahr 2010 gewährten Zuschüsse ist dem Protokoll als Anlage beigelegt.

**Protokoll der Stadtverordnetenversammlung der Stadt Kelsterbach
von der Sitzung am 15.06.2011 , Beschluss-Nr. 2/11**

Antrag der WIK-Fraktion vom 30.05.2011
betr. Installation weiterer Fluglärmmessstellen verteilt im Kelsterbacher Stadtgebiet

(HF 1/5.11)

Der Antrag wird von Seiten der WIK-Fraktion zurückgezogen.

**Protokoll der Stadtverordnetenversammlung der Stadt Kelsterbach
von der Sitzung am 15.06.2011 , Beschluss-Nr. 2/12**

Antrag der WIK-Fraktion vom 30.05.2011
betr. Entfernung der im Kelsterbacher Wald aufgestellten Schilder der Fraport AG bis
zum 15.07.2011

(HF 1/5.12)

Der Antrag wurde von Seiten der WIK-Fraktion in eine Anfrage an den Magistrat
umgewandelt.

**Protokoll der Stadtverordnetenversammlung der Stadt Kelsterbach
von der Sitzung am 15.06.2011 , Beschluss-Nr. 2/13**

Antrag der Fraktion „Die Linke/EUK“ vom 30.05.2011
betr. Änderung des § 27 der Geschäftsordnung der Stadtverordnetenversammlung der
Stadt Kelsterbach

(HF 1/5.13)

Dem Antrag wird mit 19 Ja-Stimmen, bei 17 Stimmenthaltungen stattgegeben.

Anmerkung: Die Synopse mit der Gegenüberstellung der alten und neuen Fassung des
§ 27 der Geschäftsordnung ist dem Protokoll als Anlage beigefügt.

**Protokoll der Stadtverordnetenversammlung der Stadt Kelsterbach
von der Sitzung am 15.06.2011 , Beschluss-Nr. 2/14**

Antrag der Fraktion „Die Linke/EUK“, eingegangen am 31.05.2011
betr. Resolution zur Distanzierung der Stadtverordnetenversammlung von dem Vorhaben
„Happy Landings“ der Fraport AG

(HF 1/5.14)

Dem Antrag wird mit 19 Ja-Stimmen, bei 17 Nein-Stimmen, stattgegeben.

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt daher die in der Anlage aufgeführte
Resolution.

**Protokoll der Stadtverordnetenversammlung der Stadt Kelsterbach
von der Sitzung am 15.06.2011, Beschluss-Nr. 2/15**

Mitteilungen des Magistrats gemäß § 114g HGO

(M 231/8, M 3/11, M 3/12, HF 1/6.a, HF 1/6.b, HF 1/6.c)

Die Stadtverordnetenversammlung nimmt zustimmend zur Kenntnis, dass der Magistrat gem. § 114 g HGO bei nachstehend aufgeführten Kostenstellen für das Haushaltsjahr 2011 folgende außerplanmäßigen Ausgaben genehmigt hat:

Kostenstelle:	Sachkonto	Betrag:
04070101 Heimat- u. sonstige Kultur- pflege	0890010 Zugänge geringfügige Vermögensgegenstände	3.000,00 Euro
08020201 Sport- und Wellnessbad	0840010 Zugänge sonstige Betriebsausstattung	2.500,00 Euro
08020201 Sport- und Wellnessbad	0840010 Zugänge sonstige Betriebsausstattung	5.000,00 Euro

Die Mittelüberschreitungen in Höhe von insgesamt 10.500,00 € sind durch die Deckungsfähigkeit innerhalb des Gesamtbudgets Investitionen gedeckt.

Ende der Sitzung: 20:25 Uhr.

Die Vorsitzende:

A handwritten signature in black ink, consisting of a long, sweeping horizontal stroke followed by several smaller, connected loops and a final upward stroke.

(Oehne)
Stadtverordnetenvorsteherin

Der Schriftführer:

A handwritten signature in black ink, starting with a long, sweeping horizontal stroke followed by several smaller, connected loops and a final upward stroke.

(Weigl)
Oberamtsrat